

PL INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

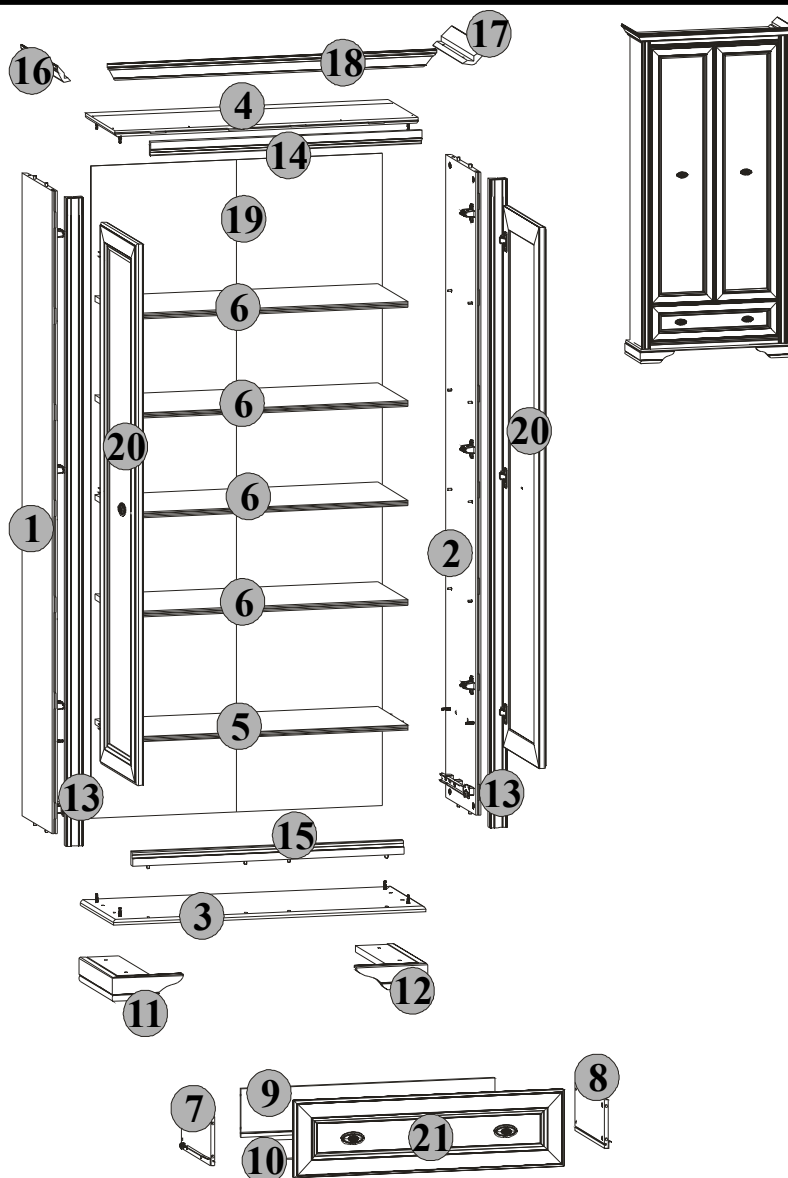
H Figyelem: Mielőtt elkezd az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

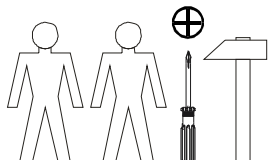
ONTARIO

REG2D1S

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balík
1	1857x328	S47-104	1/7
2	1857x328	S47-105	1/7
3	922x361	S47-212	2/7
4	896x328	S47-213	2/7
5	832x328	S47-307	1/7
6	832x327	S47-308	3/7
7	320x140	S47-504	1/7
8	320x140	S47-505	1/7
9	747x140	S47-510	1/7
10	758x318	S47-911	1/7
11	210x365	S47-2577	5/7
12	210x365	S47-2578	5/7
13	1873x50	S47-573	4/7
14	798x40	S47-581	4/7
15	798x40	S47-572	4/7
16	387x79	S47-1571	4/7
17	387x79	S47-1572	4/7
18	971x79	S47-1575	4/7
19	1884x859	S47-912	1/7
20	1564x396	S47-014	6/7
21	794x221	S47-015	7/7

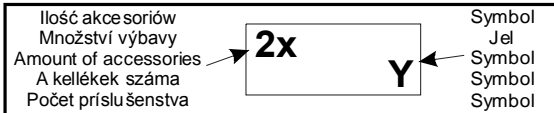


Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:





- PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.
CZ Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalené v krabici s označením „příslušenství“
GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.
H Lent az összerakáshoz szükséges tartószékek jeleit és mennyiségét soroltunk. Az tartószékek az „tartószékek” csomagokba vannak becsomagolva.
SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.



6x b18	4x c180	16x d1	12x e2	6x e16	4x e19	4x e22	16x f1	6x a43
18x f11	4x f25	8x j106	65x l1	2x n54	2x n40	2x p25	4x p20	
2x p35	2x p38	4x p46	12x p51	12x r1	4x r15	16x r16	4x s2	
1x t15	6x w36	1x w37CL	1x w37CR	1x w37DL	1x w37DR	1x y1	1x z1	

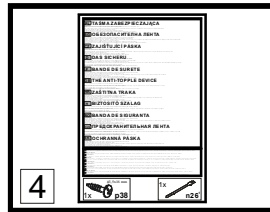
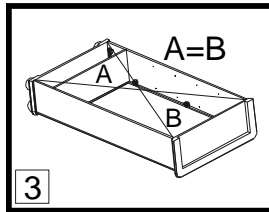
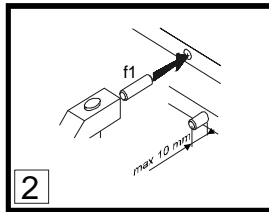
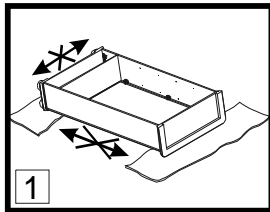
20 TASMA ZABEZPEČUJĄCA
20 OBEZOPASITELNA PĚNTA
20 ZAJISŤUJÍCÍ PÁSKA
20 DAS SICHERU...
20 BANDE DE SURETE
20 THE ANTI-TOPPLE DEVICE
20 ZÁS TITNA TRAKA
20 BIZTOSÍTÓ SZALAG
20 BANDA DE SIGURANTA
20 ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА
20 OCHRANNÁ PÁSKA

PL Ogólne zasady montażu mebla,

CZ Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly

H A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki f1. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Tasma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy postąpić numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojů r16 ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolujte, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

INFORMACE!

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamacie je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacie je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive f1 pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

H Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhan kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba f1 szögeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútor helytelen rögzítése a bútor eldőléséhez vezethet használat alatt.)

INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindenemű észrevételt és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. **Figyelem!** Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemeru 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť kolíky f1. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Préd pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol ❶ oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

❷ První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol ❶ označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

❸ The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The ❶ symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

❹ Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

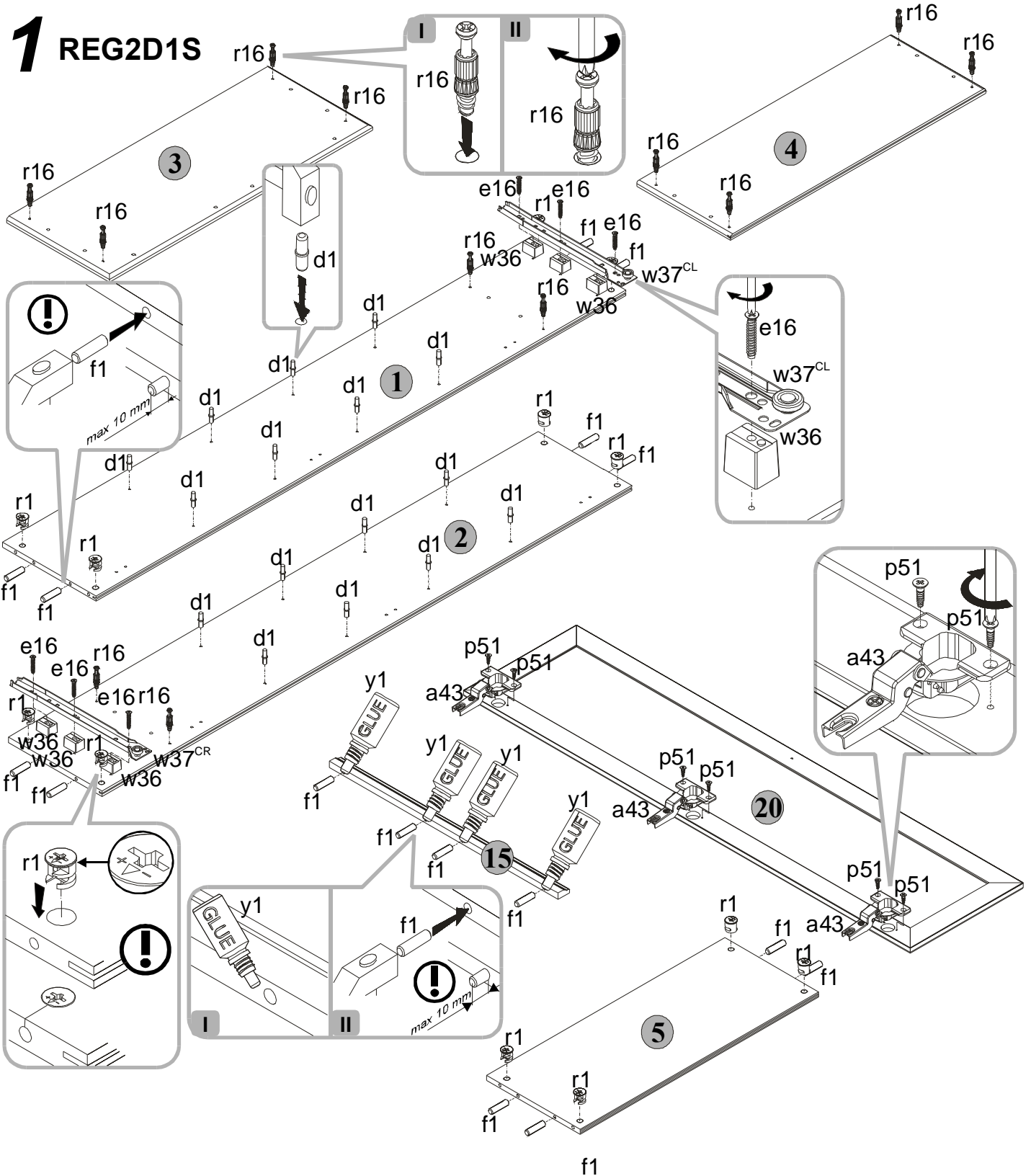
A ❶ jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

❺ Prvým krokem montáže je vybavit náležité díly podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symbole ❶ označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



1 REG2D1S



Do montażu potrzebne są:
Nezbytné během montáže:

You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebne:

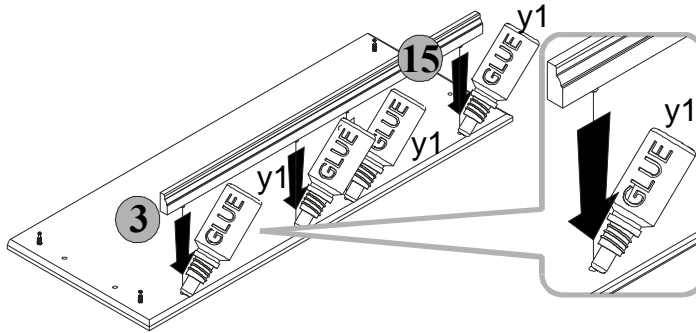
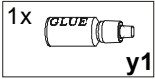
6x a43	16x φ5x17 mm d1	6x φ6x30 mm e16	16x φ8x30 mm f1	12x φ3,5x15 mm p51	12x φ15x12mm #16 r1
12x r16	6x w36	1x 300 mm w37 ^{CL}	1x 300 mm w37 ^{CR}	1x y1	



- PL** Złożyć segment zgodnie z rysunkiem i połączyć wkrętami typu konfirmat **e1** (złączem mimośrodkowym **r1**), używając do tego celu kluczyka **z1**.
- CZ** Na základě obrázku sestavte segment pomocí vrtů **e1**, (spojů **r1**) a klíče **z1**.
- GB** Assemble the segment as shown on the drawing **e1** hexagonal socket head screws (join it with an **r1** eccentric connector), using the **z1** key.
- H** Összebotani a rajzallal egyezően és összekapcsolni körhagycó kapcslattal **r1** és konfirmat **e1** besavaróval, **z1** kulcsot használva hozzá.
- SK** Zložiť dielec v súlade s nákrešom a spojiť skrutkami typu konfirmát **e1** (excentrickým spojom **r1**). Použiť na to kľúč **z1**.

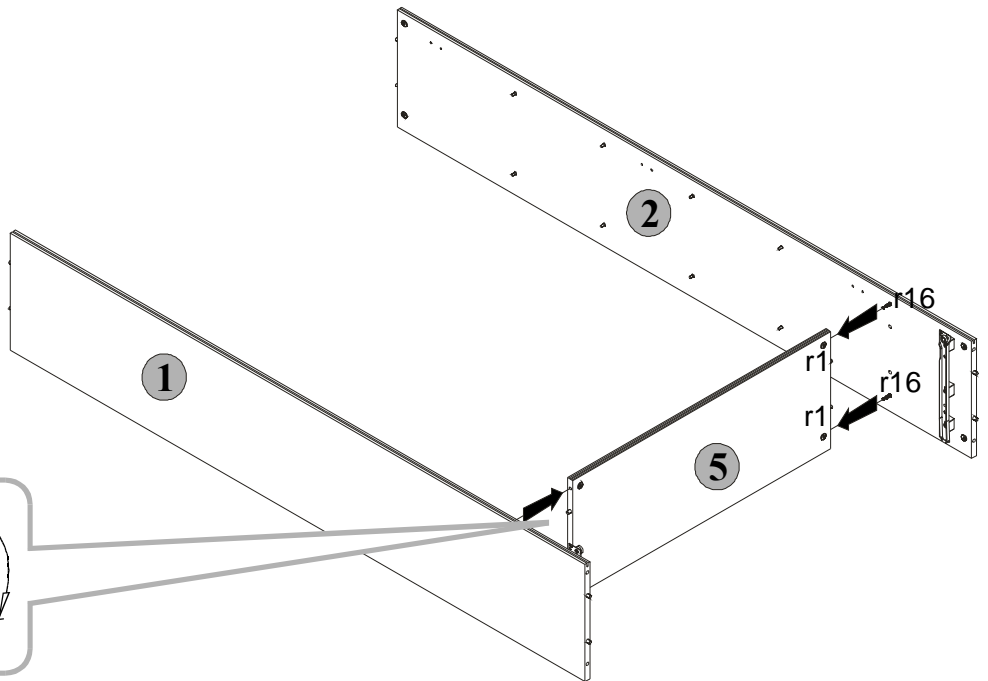
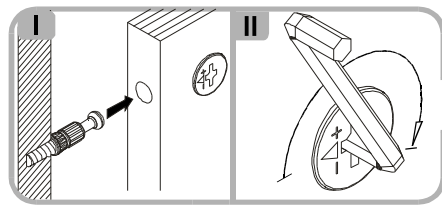
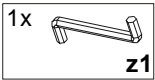
2 REG2D1S

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

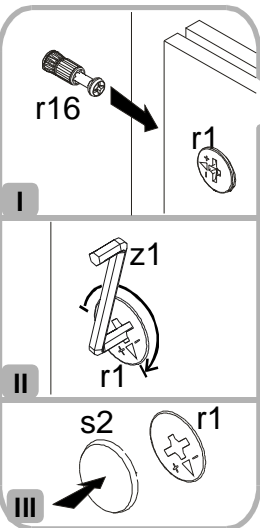


3 REG2D1S

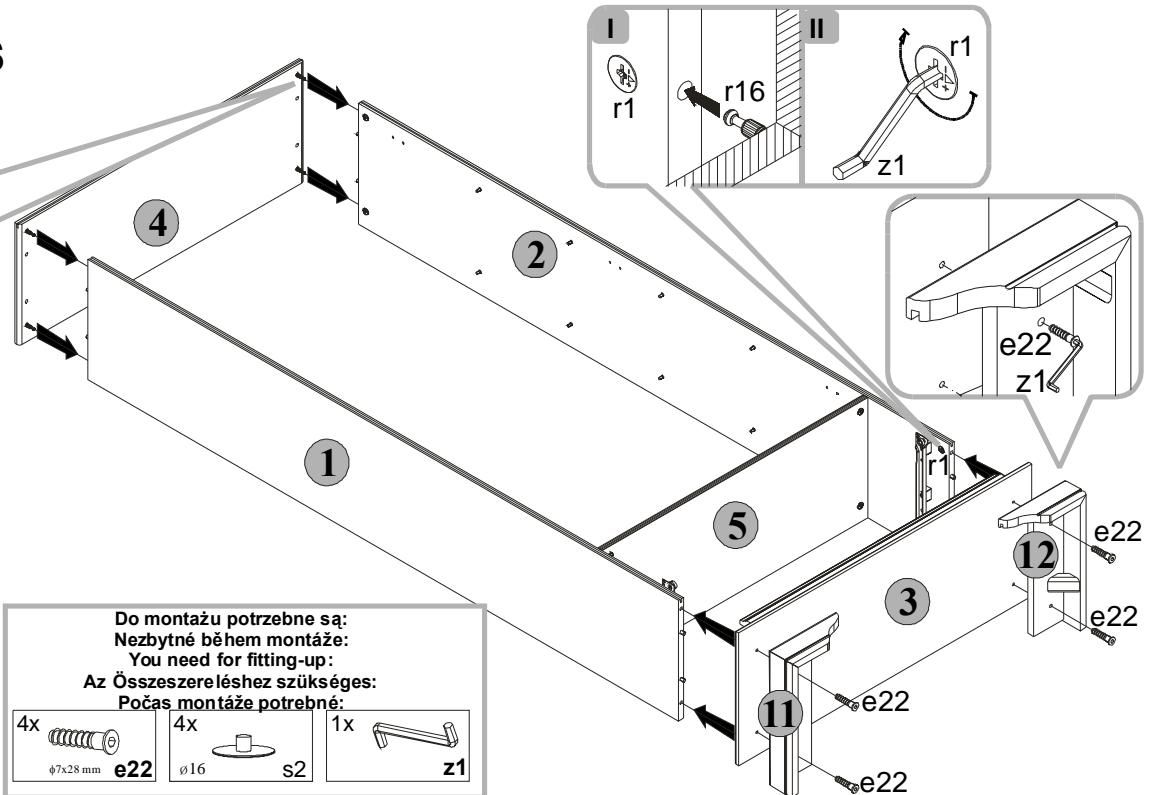
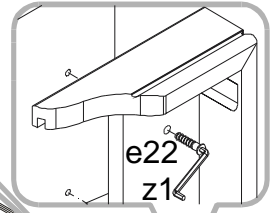
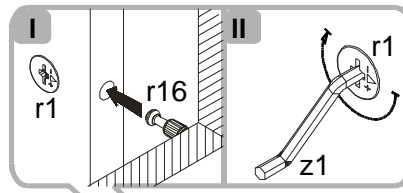
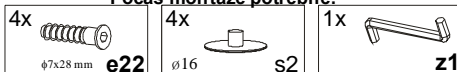
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:



4 REG2D1S

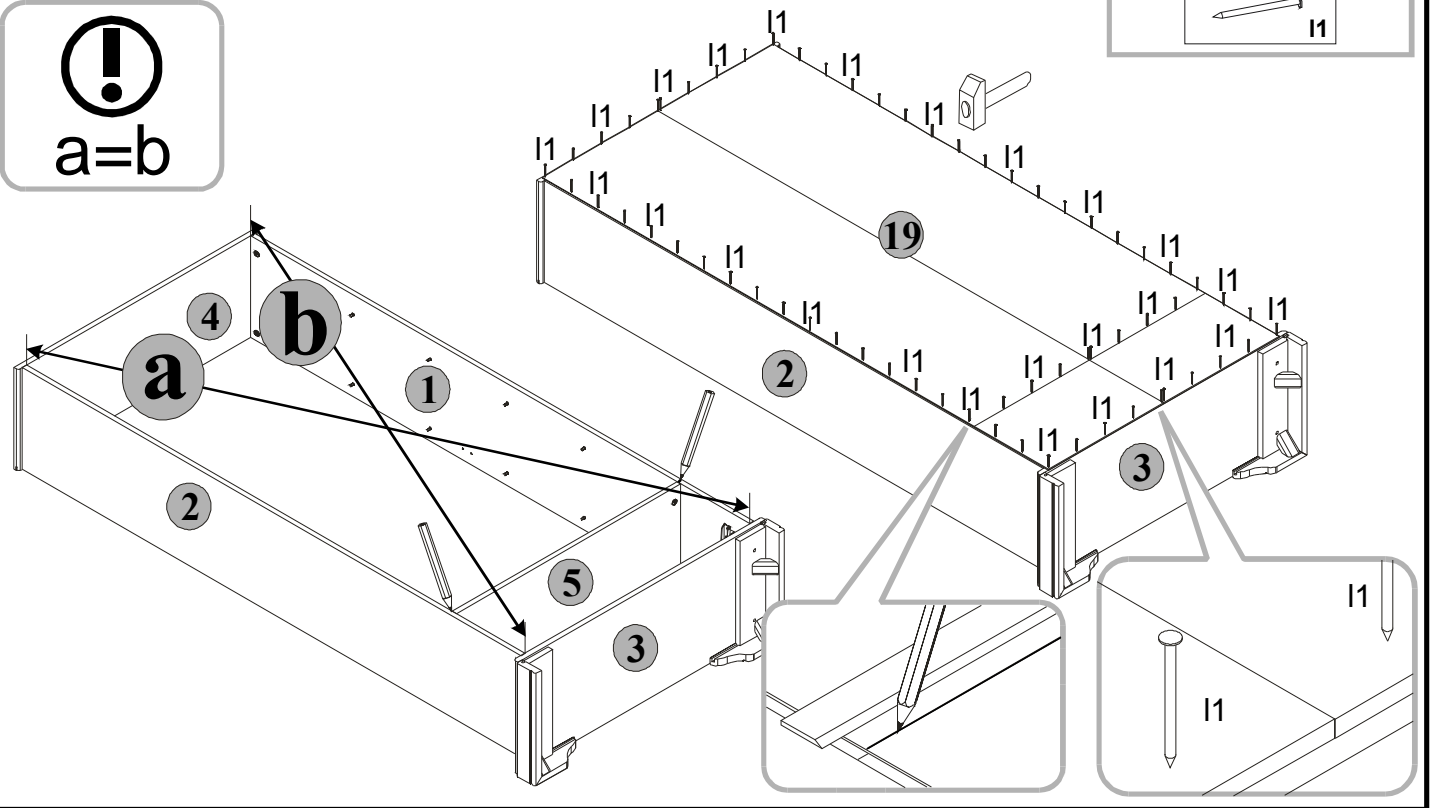
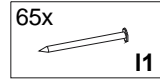


Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:



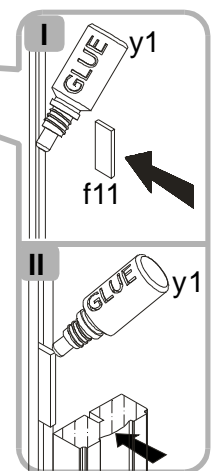
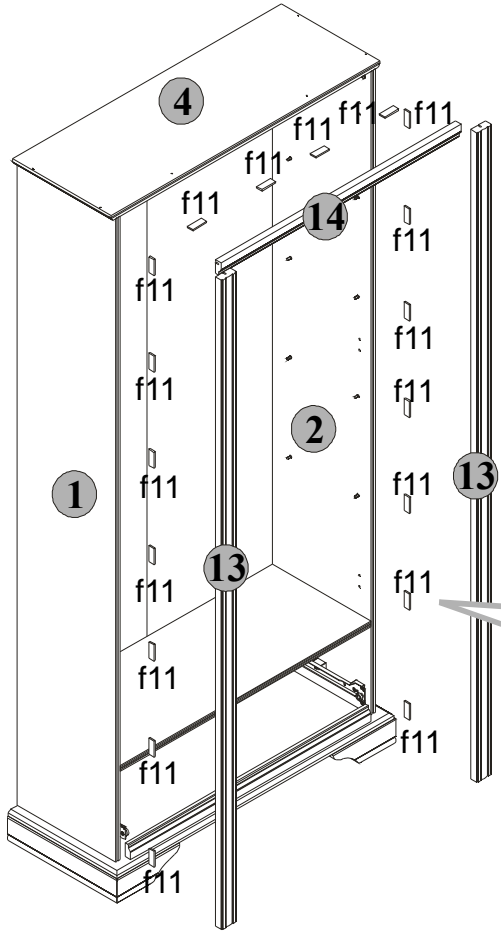
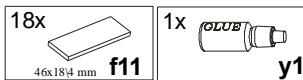
5 REG2D1S

Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:



6 REG2D1S

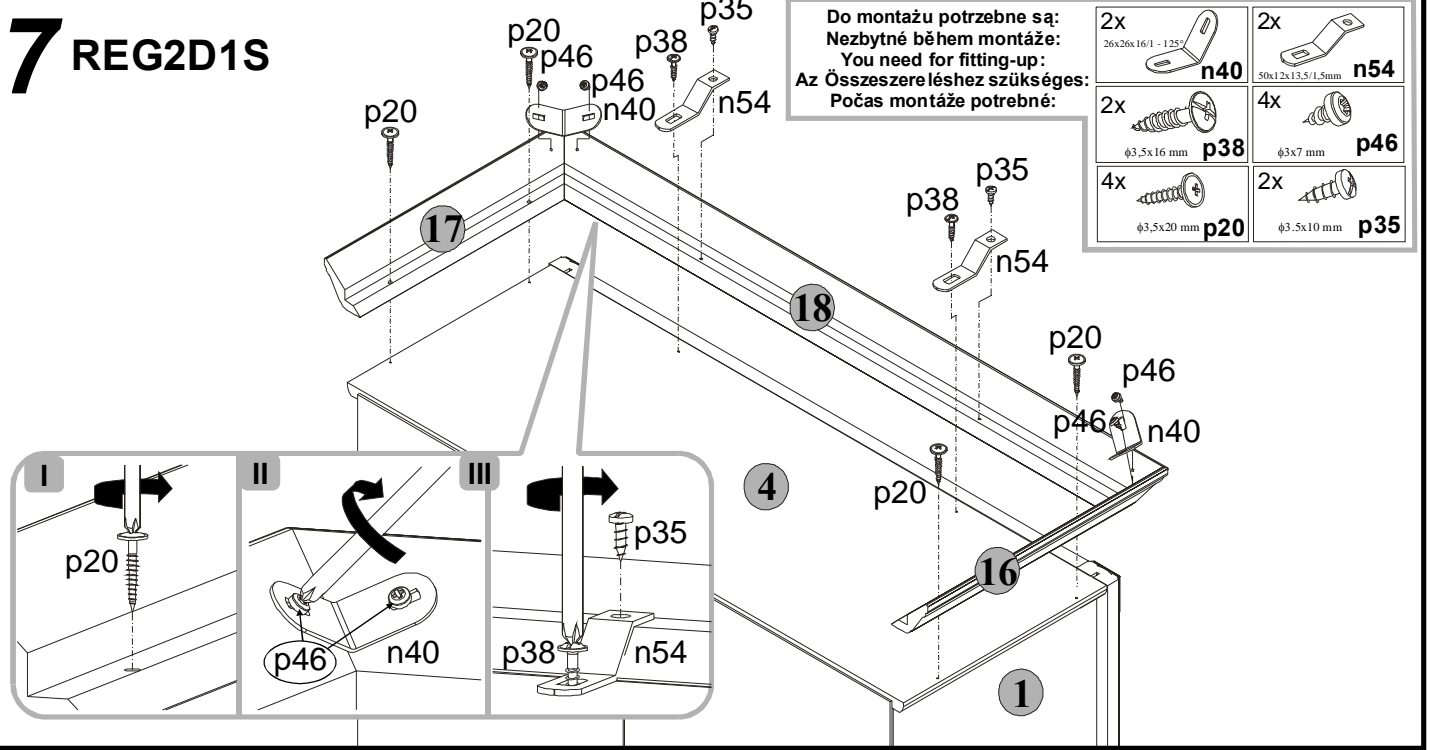
Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:



7 REG2D1S

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

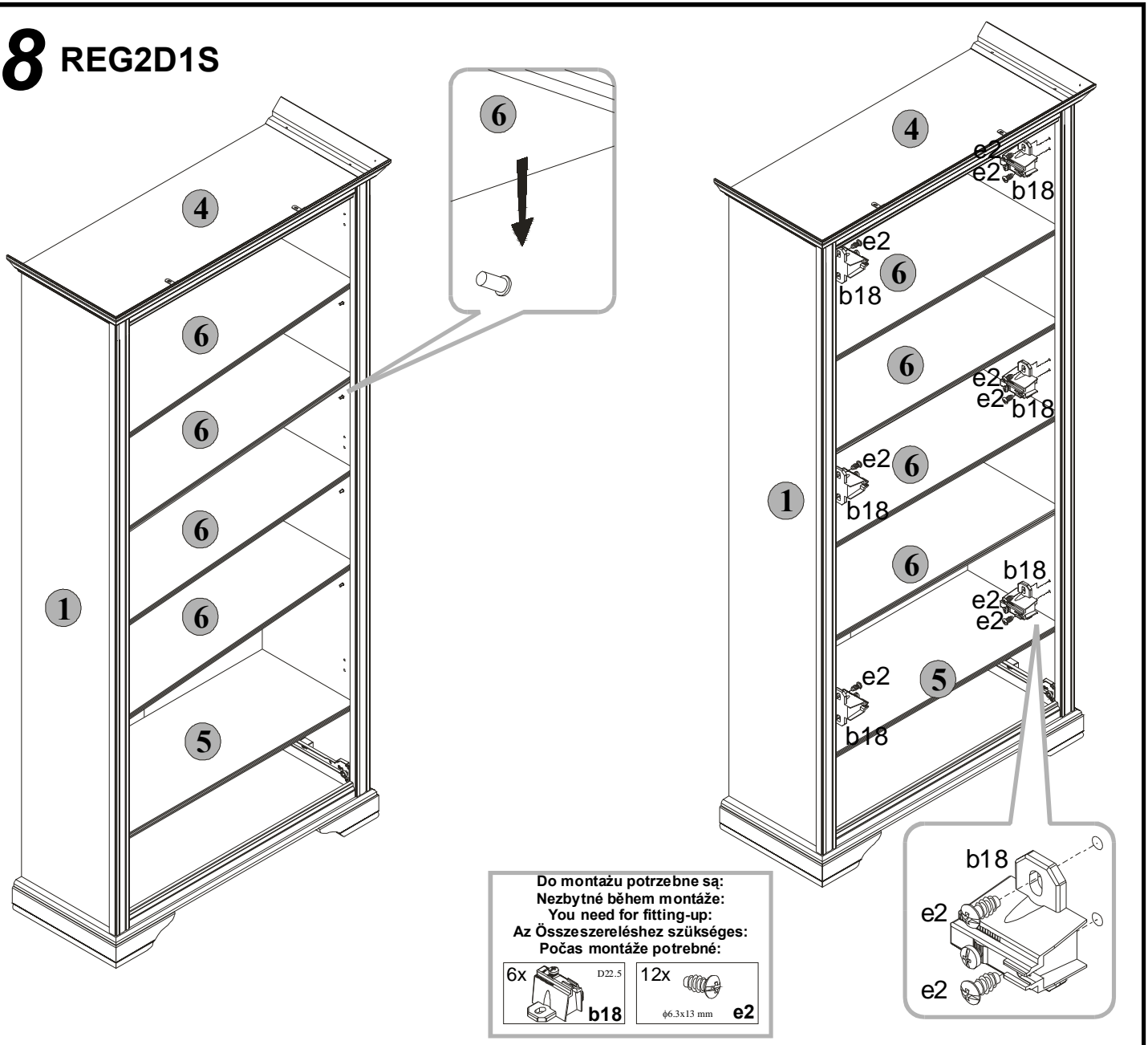
2x 26x26x16/1 - 125	n40	2x	50x12x13.5/1.5mm	n54	
2x	φ3.5x16 mm	p38	4x	φ3x7 mm	p46
4x	φ3.5x20 mm	p20	2x	φ3.5x10 mm	p35



8 REG2D1S

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

6x	D22.5	12x	φ6.3x13 mm	e2
b18				



9 REG2D1S

I

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

4x		4x	
	φ12x10,5mm #12		r16

II

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

4x	
	φ6,5x40 mm

III

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

1x		1x	
	r16		r15

IV

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

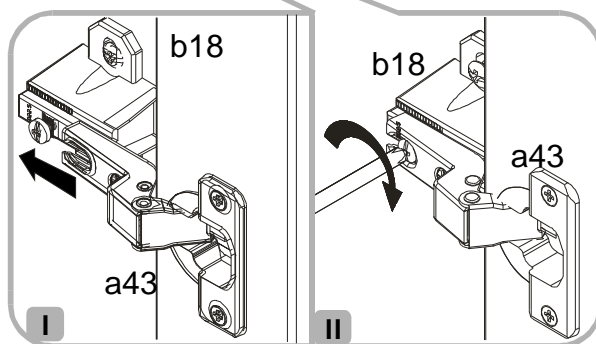
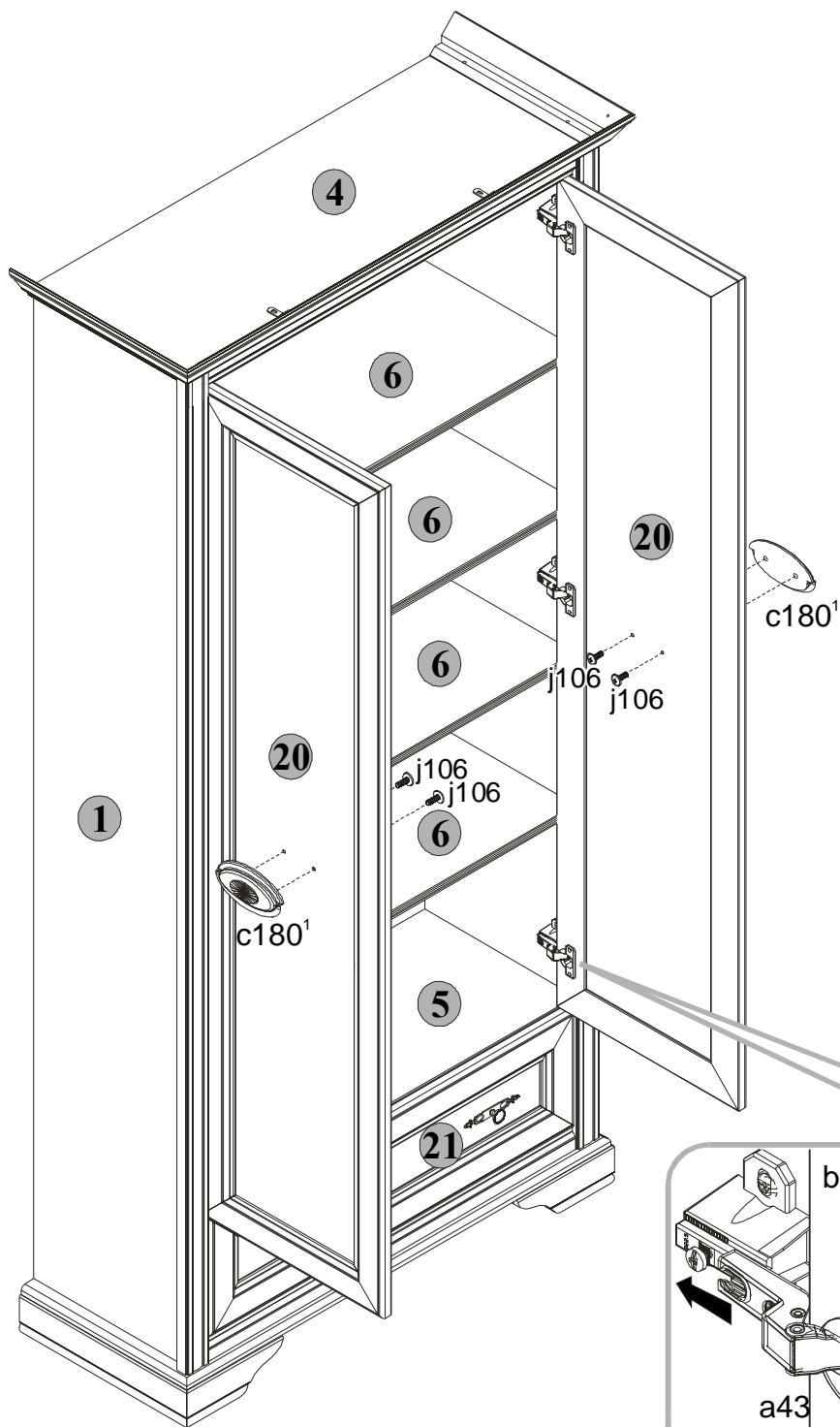
4x		2x	
	φ5x9 mm		φ3,5x16 mm
1x		1x	
	303 mm		300 mm
	t15		w37 DR

V

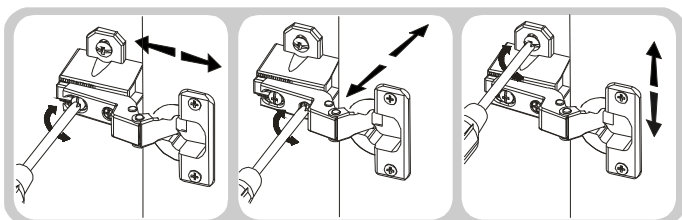
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

2x		4x	
	32 mm		M4x10 mm
	c180 ¹		j106

10 REG2D1S



Regulacja drzwi / Seřizování frontálních dílů
 Adjustment of door / Az előrészek szabályozása
 Nastavenie čiel



Do montázu potrebne sa:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

